

With — つながる演劇・ドイツ編 —

つく、きえる

AN UND AUS

by Roland Schimmelpfennig

作：ローラント・シメルプフェニヒ

翻訳：大塚 直

演出：宮田慶子

つく、きえる

中村 蒼 谷村美月 田中美里 大石継太 松尾 諭 津村知与支 枝元 萌 河合杏南

美術 土岐研一 照明 佐藤 啓 音響 長野朋美 衣裳 高木阿友子 ヘアメイク 川端富生 演出助手 大澤 遊 舞台監督 澁谷壽久

芸術監督 宮田慶子 主催 新国立劇場 協力 東京ドイツ文化センター

2013年6月4日(火)～23日(日)

チケット料金(税込) A席5,250円 B席3,150円

新国立劇場 ボックスオフィス 03-5352-9999

<http://www.nntt.jac.go.jp/play/>

宣伝美術 gooddesigncompany

Performing Rights S. Fischer Verlag GmbH, Frankfurt am Main, Germany

新国立劇場開場15周年
2012/2013シーズン



新国立劇場

小劇場

THE PIT

2012/2013シーズン・特別支援企業グループ

住友化学 TBS TOYOTA ぴあ

現代ドイツ第一線の作家は現在の日本をどう見たか。 「今、私たちはどう生きるのか」を、独自の視点で描く衝撃の舞台。

新国立劇場2012/2013シーズン演劇公演の柱となるシリーズ「With —つながる演劇—」。英国ウェールズ、韓国、ドイツの演劇人とともに普遍的なテーマを探り、創り上げる新作の3か月連続上演です。

シリーズのラストを飾る本作は現代ドイツ演劇界の第一線で活躍し続けるローラント・シンメルブフェニヒ氏による書下ろし。2008年、12年と二度にわたり来日した氏が、自ら歩きまわって感じた“東京”、そして11年3月以降の、外から見える“日本”を通して、「今この瞬間から、私たちはどう生きて行くのか」を独自の視点と手法で鋭く描きます。その視点に演出の宮田慶子がどう応えるのか、注目の舞台です。

ものがたり

小さな町の小さな港の小さなホテル。そこでは毎週月曜日、3組の夫婦の不思議な密会が繰り広げられている。A氏とY夫人。Y氏とZ夫人。Z氏とA夫人。一人の若者がホテルを運営している。彼は丘の上にいる女の子と裏しい恋をしている。彼女は時計台で仕事をしていて、決して港には降りては来ないのだ。二人は携帯電話のメールで繋がっている。ある日なぜかホテルは海の底の大きなあぶくに包まれる。外界と遮断されたホテルに取り残された人々。秘め事も露呈し、対立が生まれ、そうして彼らはやがて不思議な「社会」を作りはじめる・・・。



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2013 | 6/4(火) | 5(水) | 6(木) | 7(金) | 8(土) | 9(日) | 10(月) | 11(火) | 12(水) | 13(木) | 14(金) | 15(土) | 16(日) | 17(月) | 18(火) | 19(水) | 20(木) | 21(金) | 22(土) | 23(日) |
| 昼公演 | | 14:00 | 14:00 | | 13:00 | 13:00 | 休演 | 14:00 | 14:00 | | | 13:00 | 13:00 | 休演 | 14:00 | 14:00 | | | 13:00 | 13:00 |
| 夜公演 | 19:00 | | | 19:00 | | | | | | 19:00 | 19:00 | 18:00 | ☆ | | ☆ | | | 19:00 | 19:00 | 18:00 |

開演は開演の30分前です。開演後のご入場は制限させていただきます。☺託児室(キッズルーム「ドレミ」)利用可能日

★新国立シアター・トーク

(入場無料。ただし満席の場合、制限有)

6月6日(木) 公演終了後 小劇場

出演:中村蒼、谷村美月、宮田慶子 司会:中井美穂

●入場方法:本公演チケットをご提示ください。

●お問い合わせ 営業部TEL.03-5351-3011(代)

マンスリープロジェクト(入場無料・要申込み)

公演に関連したリーディング、講座、トークショーなどを毎月1回開催します。詳細は、ちらし、劇場ウェブサイト等をご覧ください。

☆リーディング公演 マリウス・フォン・マイエンブルク作『バラサイトたち』

6月16日(日) 17:00・18日(火) 19:00 小劇場 翻訳:新野守広 演出:宮田慶子

●応募期間:5月21日(火)~6月10日(月) 劇場ウェブサイト(<http://www.nntt.jac.go.jp/play/mp>)よりお申し込みください。

●お問い合わせ 情報センター TEL. 03-5351-3011(代)

前売開始 2013年4月20日(土) 10:00~

ボックスオフィス
03-5352-9999

Webボックスオフィス(PC&携帯)
<http://pia.jp/nntt/>

チケット料金(税込)
A席 5,250円 B席 3,150円

Z席 1,500円 [公演当日、ボックスオフィス窓口のみでの販売。1人1枚、電話予約不可。]

特設サイトあり! [新国立 つく、きえる](#) 検索

◆チケット取り扱い

チケットぴあ 0570-02-9999 (Pコード 426-013)
<http://pia.jp/t/> (PC&携帯)

イーラス <http://eplus.jp/nntt/play/> (PC&携帯)

ローソンチケット 0570-000-407 (オペレーター受付)
0570-084-003 (Lコード 37507)
<http://l-tike.com/classic/nntt/play/> (PC)
<http://l-tike.com/> (PC&携帯)

CNプレイガイド 0570-08-9999
<http://www.cnplayguide.com/> (PC&携帯)

JTB・近畿日本ツーリスト・日本旅行・トップツアー ほか

特別割引通し券

「シリーズ「With —つながる演劇—」」

- ・4月小劇場公演『効率学のススメ』A席
 - ・5月中劇場公演『アジア温泉』S席
 - ・6月小劇場公演『つく、きえる』A席
- の三作品特別割引通し券を15,700円(税込、正価17,850円)で発売します。三作品はそれぞれご希望のお日にちをお選びの上、お申し込みください。
- ご購入いただいたお客様には、7月小劇場公演「象」10%特別割引クーポン券を1セットに1枚サービスいたします。

通し券発売中!

お申し込み先:新国立劇場ボックスオフィスのみ(窓口・電話)
TEL.03-5352-9999

販売期間:三作品のいずれかのチケットが完売、または『効率学のススメ』の公演終了日4月28日(日)まで。

※各種割引併用可。詳しくはボックスオフィスまで。
※特別割引通し券は、同じ席番ではお取りできません。
※「象」10%特別割引クーポン券のご利用方法等詳しくは、劇場ウェブサイトでお確かめください。

京王新線(都営新宿線乗入)新宿駅より1駅、初台駅中央口直結
KEIO NEW LINE, HATSUDAI STATION(京王線は止まりません)

山手通り、甲州街道交差点。首都高速4号線新宿出口・初台出口すぐ
*劇場地下に駐車場があります。ご観劇の際は、駐車料金を割引いたします。(駐車券をお持ちください)

〒151-0071 東京都渋谷区本町1-1-1 TEL.03-5351-3011
NEW NATIONAL THEATRE, TOKYO 1-1-1 HON-MACHI, SHIBUYA-KU TOKYO JAPAN
<http://www.nntt.jac.go.jp/play/>

☺託児室「キッズルーム「ドレミ」」

- 一般発売日から来場日の一週間前までに下記まで電話予約。定員制
- 利用料 3ヶ月~1歳 2,000円/2~12歳 1,000円
- ご予約・お問い合わせ(株)小学館英社プロダクション 総合保育事業部 ☎0120-500-315(土日祝を除く10時~17時)

割引等のご案内

- 高齢者割引(65歳以上)、ジュニア割引、学生割引、障害者割引あり。ボックスオフィスの窓口・電話での受付となります。お申し込みの際、割引ご利用の旨をお知らせください(高齢者割引・学生割引はチケットの一部店舗でも販売。Webボックスオフィス、その他のプレイガイドでは受付不可。それぞれお引取りの際、年齢を証明するもの・学生証・障害者手帳が必要となります)●当日学生割引(50%割引/Z席を除く)公演当日のみボックスオフィスとチケットびあ一部店舗にて販売。1人1枚。電話予約不可。要学生証。●車椅子をご利用のお客様はボックスオフィスまでお問い合わせください。

備考

- 観劇前のお子様のご同伴・ご入場はご遠慮ください。●お客様につきましても1人1枚チケットをお求めください。●公演中止の場合を除き、チケットの変更・払い戻しはいたしません。●壁面・手すり近く、バルコニーの一部の座席で、舞台が見えにくい場合があります。●公演日、席種によっては、お求めにないことがあります。●やむを得ない事情により出演者が変更になる場合がございます。あらかじめご了承ください。

グループでの申し込み

10名以上でご観劇の場合は新国立劇場営業部
TEL.03-5351-3011(代)までお問い合わせください。

